

Santiago, 1 de julio de 2016

Señora
Marie Claude Plumer Bodin
Jefa de la División de Sanción y Cumplimiento
Superintendencia del Medio Ambiente
Teatinos N° 280, piso 8

At.: Daniel Garcés Paredes, fiscal instructor del proceso F-018-2016

**Presente** 

Ant.: Res. Ex. N° 5/Rol N° F-018-2016, de 22 de junio de 2016.

Ref.: Expediente Sancionatorio Nº F-018-2016.

Mat.: 1. Presenta Programa de Cumplimiento Refundido con correcciones

de oficio.

2. Acompaña documentos.

Adj.: Anexos (formato electrónico y soporte papel)

Por medio de la presente, **Cecilia Urbina Benavides**, en representación de **AES Gener S.A.**, titular de la Unidades de Generación Eléctrica N° 1 y N° 2 de la Central Termoeléctrica Nueva Tocopilla, ambos domiciliados para estos efectos en La Concepción 141, oficina 1106, comuna de Providencia, Región Metropolitana, vengo en presentar programa de cumplimiento refundido, incorporando las correcciones de oficio contenidas en el resuelvo II de la Res. Ex. N° 5/Rol F-018-2016, de 22 de junio de 2016, en el marco del proceso de sanción rol F-018-2016, en relación al cargo formulado en el resuelvo primero de la Res. Ex. N° 1/Rol F-018-2016 de fecha 27 de abril de 2016 (en adelante e indistintamente, "Formulación de Cargos" o "Res. Ex. N° 1/Rol F-018-2016").

En virtud del Resuelvo I del acto administrativo del ANT., se aprobó el programa de cumplimiento presentado por mi representada, mientras que en su Resuelvo II se realizaron correcciones de oficio al programa de cumplimiento presentado, en específico en relación al ejemplo de construcción del promedio horario, referencias en la identificación de Tags indicados en el procedimiento control de diferencial de temperatura entrada salida agua de mar y rectificaciones en el cronograma para la acción N° 1, el plazo de ejecución final para las acciones N° 2 a N° 7 y el indicador de la acción N° 8 para guardar consistencia interna del escrito, solicitando la presentación de un programa de cumplimiento con estas correcciones incorporadas en el plazo de 5 días hábiles.

### PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO REFUNDIDO

### 1.1 Plan de Acciones y Metas

Este apartado da cuenta del plan de acciones y metas que se implementará para cumplir satisfactoriamente con la normativa ambiental que se indica.

### 1.2 Acciones y Medidas

### 1.2.1.1 Objetivo Específico N° 1.

El plan de acciones y metas cuenta con un solo objetivo específico, consistente en dar cumplimiento a la exigencia contenida en el considerando 2 letra b) de la Resolución Exenta N° 485/1994, asegurando que las aguas descargadas al mar desde el sistema de refrigeración no superen los 10° C promedio horario respecto de la temperatura del agua de mar a la entrada del sistema de refrigeración.

### 1.2.1.1.1 Resultado Esperado Nº 1, acciones y metas, costos

Con el objeto de descargar al mar aguas provenientes del sistema de refrigeración con una sobreelevación de temperatura en cada promedio horario que no supere 10 °C respecto de la temperatura del agua de mar a la entrada del sistema de refrigeración, se comprometen las siguientes acciones, cuyas metas y costos se detallan a continuación:

 Instalar y operar un sensor de medición de temperatura en la descarga al mar, con sistema redundante, en el punto indicado en diagrama adjunto, para ambas unidades, y conectar dichos sensores en forma inalámbrica a la sala de control, integrados al DCS

En la descarga al mar de las aguas del sistema de refrigeración, con fecha 22 de febrero de 2016 concluyó la instalación de sensores de medición de temperatura, que se conectaron en forma inalámbrica al DCS, tanto en la Unidad 1 como en la Unidad 2.

En los primeros 10 días hábiles del programa de cumplimiento, contado desde la notificación de la resolución que lo aprueba, se presentará un informe que contendrá los siguientes antecedentes:

- Registro fotográfico de la instalación del sensor de medición de temperatura y el transmisor inalámbrico en las unidades N° 1 y N° 2.
- Figura del circuito de agua de enfriamiento en el DCS, que incluye los Tag<sup>1</sup>
   1T3095A y 2T3095A para estas mediciones.
- Indicación de la fecha de instalación de los sensores de medición de temperatura y el transmisor inalámbrico.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Corresponde a un número de registro único en el DCS que individualiza el dato obtenido desde el sensor de medición de temperatura ubicado en la descarga.

En adición a lo anterior, a fin de contar con un sistema de respaldo, se instalará otro sensor de medición en cada Unidad que será integrado al DCS en forma inalámbrica, durante los primeros dos meses del programa de cumplimiento. En el primer informe trimestral se acompañará copia de Orden de Compra y estado de pago asociado a la instalación y puesta en servicio de los sistemas de medición de temperatura redundante y del diagrama de lógica de integración al DCS.

Los sensores de medición de temperatura se instalarán en el punto indicado en imagen adjunta en anexo 1 del programa presentado con fecha 18 de mayo de 2016 (coordenadas WGS 84: E: 375283,50 y S: 7556337,22).

Sin perjuicio de ello, desde la notificación de la resolución que aprueba el programa de cumplimiento y hasta tres meses después de la entrada en operación de la acción N° 9 del presente programa², se operará el sistema de medición de temperatura, de manera que en los respectivos informes trimestrales se entregará una planilla Excel con los datos minutales, cincominutales y promedios horarios de temperatura del periodo reportado asociados a los Tag 1T3095A y 2T3095A o al sistema redundante (a partir del tercer mes del programa de cumplimiento), en caso de falla del anterior. En el supuesto de falla de ambos sistemas, se entregará en el informe, copia del registro de intervención del equipo, a fin de respaldar el periodo sin datos.

En este sentido, en el supuesto de falla del sensor de medición principal y redundante y/o su conexión inalámbrica, se procederá a su reparación en el plazo de 48 horas, lo cual se registrará en registro de intervención de equipo, de acuerdo a formato adjunto en anexo 1 de presentación de 18 de mayo de 2016, y se contará con componentes del sistema de medición para proceder a su reemplazo. Mientras no se encuentre operativo el sistema redundante, dentro de los primeros dos meses desde la notificación de la resolución que aprueba el programa de cumplimiento, este supuesto acaecerá en caso de falla del sistema principal.

Actualmente, se dispone en stock de 1 transmisor inalámbrico universal, 1 administrador de dispositivos inalámbricos (WDM) y 1 *Field Service Acces Point*, según se acredita mediante "*Report Datos Muestreos de Materiales*" de 11 de mayo de 2016 (anexo 1 del programa de cumplimiento), y se adquirirá un sensor de medición de temperatura adicional, para proceder a su reemplazo.

El costo estimado de esta acción es de \$24.991.684 de pesos chilenos, según se acredita mediante Orden de Compra N° 4500142762 de 27 de agosto de 2015, referido a la compra de los equipos sensores de medición actualmente instalados, Orden de Compra N° 4500152865 de 5 de febrero de 2016, con su respectivo estado de pago N° 001 de 18 de febrero de 2016, asociado al servicio de instalación, configuración, pruebas y puesta en marcha de dicha instrumentación, así como cotización C\_16222/Norgener de 11 de mayo de 2016 de IAC y cotización de IMA Industrial Ltda., de 16 de mayo de 2016, estos

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Este plazo se computará desde el inicio de operación de la Planta de Electrocloración, sea que concluya en octubre de 2017 o con anterioridad.

últimos dos referidos a la adquisición de los equipos e instalación de los sensores de medición de temperatura redundantes para las unidades 1 y 2, así como un equipo en stock. Estos antecedentes se entregan en anexo 1 de presentación de 18 de mayo de 2016.

2) Implementar una alarma preventiva en el DCS de sobreelevación de temperatura a activarse cuando la diferencia de temperatura alcance 9,85 °C en el promedio de cada 5 minutos (Diferencial de temperatura cincominutal)

Desde la notificación de la resolución que aprueba el programa de cumplimiento, se implementará una alarma preventiva en el DCS, denominada "Diferencial de temperatura cincominutal", que se activará en caso de existir una sobreelevación de temperatura igual o superior a 9,85 °C en el promedio de cada 5 minutos<sup>3</sup>.

El detalle de la ecuación utilizada para activar esta alarma y su integración en el DCS se encuentra en el procedimiento NSIG-P-OP-075 "Control de diferencia de temperatura entrada salida agua de mar" de 23 de junio de 2016, en anexo 1.

En el supuesto de falla de ambos de los sensores de medición en la entrada en el condensador, se procederá a su reparación en el plazo de 48 horas, lo cual se registrará en registro de intervención de equipo, de acuerdo a formato adjunto en anexo 1 de presentación de 18 de mayo, y se contará con componentes del sistema de medición para proceder a su reemplazo.

En los primeros 10 días hábiles del programa de cumplimiento, contados desde la notificación de la resolución que lo aprueba, se presentará un informe que contendrá un diagrama de lógica de control DCS con esta alarma.

En los informes trimestrales de cumplimiento, se acompañará una planilla Excel con registro minutal, promedios cincominutales y promedios horarios de la temperatura de agua de mar al ingreso del condensador (Tag 1T3091 y 1T3092, para la Unidad 1 y TAG 2T3091 y 2T3092, para la Unidad 2) y de la temperatura en la descarga registrada de conformidad con la acción N° 1, extraídos del DCS para el periodo a reportar, así como los registros de alarma generados, según formato "Check List, Control Diario Acciones Diferencial Temperatura Agua de Mar NSIG-OP-R-146", que se entrega en anexo 1 de escrito de 15 de junio de 2016.

Los costos de esta acción se consideran marginales en atención a que integran los costos de administración general.

3) Implementar una alarma preventiva en el DCS de sobreelevación de temperatura a activarse cuando la diferencia de temperatura promedio horario alcance 9,85 °C (Diferencial de temperatura promedio horario)

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> El cálculo de alarma por diferencial de temperatura cincominutal (ΔT Prom(5min)), considera 5 datos consistentes en el promedio de cada uno de los minutos correspondientes, el cual se refrescará cada 5 minutos. En consecuencia, este promedio se construirá en periodos sucesivos de 5 minutos cada uno, por ejemplo, 9:01-9:05, 9:06-9:10; 9:11-9:15, etc.

Al igual que en la acción anterior, desde la notificación de la resolución que aprueba el programa de cumplimiento se implementará una alarma preventiva en el DCS, denominada "Diferencial de temperatura promedio horario", a activarse cuando la diferencia de temperatura en el respectivo promedio horario sea igual o superior a 9,85 °C<sup>4</sup>.

En anexo 1 se entrega el procedimiento NSIG-P-OP-075 "Control de diferencia de temperatura entrada salida agua de mar" Rev. 02 de 23 de junio de 2016, con el detalle de la ecuación utilizada para activar esta alarma y su integración en el DCS.

De acuerdo a lo señalado para la acción N° 2, en el supuesto de falla de ambos de los sensores de medición en la entrada en el condensador, se procederá a su reparación en el plazo de 48 horas, lo cual se registrará en registro de intervención de equipo, de acuerdo a formato adjunto en anexo 1 de presentación de 18 de mayo, y se contará con componentes del sistema de medición para proceder a su reemplazo.

En los primeros 10 días hábiles del programa de cumplimiento, contados desde la notificación de la resolución que lo aprueba, se presentará un informe que contendrá un diagrama de lógica de control DCS con esta alarma.

En los informes trimestrales de cumplimiento, se acompañará de planilla Excel con los datos minutales, promedios cincominutales y horarios de la temperatura de agua de mar al ingreso del condensador (TAG 1T3091 y 1T3092, para la Unidad 1 y TAG 2T3091 y 2T3092, para la Unidad 2) y de temperatura de agua a la descarga, registrado de conformidad con la acción N° 1, extraídos del DCS para el periodo a reportar, así como los registros de alarma generados, según formato "Check List, Control Diario Acciones Diferencial Temperatura Agua de Mar NSIG-OP-R-146" del anexo 1 del programa de cumplimiento refundido.

Los costos de esta acción integran los costos de administración general.

4) Poner en servicio el filtro debris, para enviar flujo de agua fría (misma temperatura de entrada de agua de mar) a la descarga del seal pit mediante el drenaje del filtro debris (esta agua no entra en el condensador), en el supuesto de activación de la alarma de la acción N° 2

De acuerdo a lo establecido en el procedimiento NSIG-P-OP-075 "Control de diferencia de temperatura entrada salida agua de mar" Rev. 02 (anexo 1), en caso de activarse la

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Para el cálculo de la alarma diferencial de temperatura Promedio horario (ΔT Prom(horario)), se tomará el promedio de los valores minutales obtenidos durante esa hora, con una actualización o refresco cada 15 minutos en pantalla. En consecuencia,el promedio horario se construirá con los 60 datos minutales que componen una hora, es decir, el promedio horario de las 9:00 horas corresponderá al promedio de los 60 valores minutales que componen ésta. La actualización o refresco cada 15 minutos se requiere a que el operador que tiene a la vista la pantalla DCS podrá revisar el valor del promedio quinceminutal. El dato refrescado cada 15 minutos en pantalla busca alertar al operador de los eventuales comportamientos del diferencial de temperatura, previamente a la activación de la alarma

alarma de la acción N° 2 el primer paso consiste en poner en servicio el filtro debris para enviar flujo de agua fría (que está a la misma temperatura de entrada de agua de mar) a la descarga del *seal pit* mediante el drenaje del filtro debris. Sin embargo, esta acción es temporal, pues se requiere vigilar la operación, a fin de mantener valores adecuados para el vacío del condensador y el nivel del pozo intake.

Si por condición de vacío del condensador o nivel de intake no es posible poner en servicio el filtro debris se activará la acción N° 5.

Esta acción se ejecutará desde la notificación de la resolución que aprueba el programa de cumplimiento, y en los respectivos informes trimestrales se entregará copia de registros de alarmas activados y acciones ejecutadas según formato "Check List, Control Diario Acciones Diferencial Temperatura Agua de Mar NSIG-OP-R-146" de anexo 1 del programa presentado con fecha 15 de junio de 2016.

Esta acción integra los costos de administración general, por lo que se estima que no tiene costos adicionales.

5) Abrir de forma gradual un porcentaje de las válvulas de entrada en cada caja del condensador principal, como máximo un 2% cada vez, en el supuesto de haber ejecutado la acción N° 4 y que se mantenga activa la alarma de la acción N° 2 por más de 2 minutos o se active el supuesto de la acción N° 4

En el supuesto de haber ejecutado la acción anterior y, a pesar de ello, se mantenga activa la alarma de la acción N° 2 por más de dos minutos, de acuerdo al procedimiento de anexo 1, o se active el supuesto de la acción anterior, como paso N° 2 se procederá a abrir de forma gradual un porcentaje de las válvulas de entrada en cada caja del condensador principal, como máximo un 2% cada vez, para aumentar el flujo y así mejorar la transferencia de calor, a fin de bajar la Diferencial de Temperatura cincominutal y salir del estado de alarma.

El porcentaje de apertura dependerá de los parámetros operacionales del sistema de enfriamiento principal y del condensador principal, sin embargo, el porcentaje de apertura máximo permitido es 60% dependiendo del nivel de intake y vacío del condensador.

Si por condición de presión, nivel de intake, o vacío del condensador no es posible abrir las válvulas de entrada a las cajas del condensador, se activará la acción N° 6.

Esta acción se ejecutará desde la notificación de la resolución que aprueba el programa de cumplimiento, y al igual que en la acción anterior, se entregarán en los informes trimestrales copia de registros de alarmas activadas y acciones ejecutadas según formato "Check List, Control Diario Acciones Diferencial Temperatura Agua de Mar NSIG-OP-R-146" de anexo 1 de presentación de 15 de junio de 2016.

Esta acción integra los costos de administración general, por lo que no tiene costos asociados.

6) Poner en servicio las bombas de vacío de las cajas del condensador, inundando completamente con agua de enfriamiento la superficie de transferencia de calor del condensador principal, hasta que el valor de vacío de las cajas alcancen su valor nominal, en el supuesto de haber ejecutado las acciones N° 4 y N° 5 y que se mantenga activa la alarma de la acción N° 2 por más de 5 minutos o se active el supuesto de la acción N° 5

Si a pesar de haber ejecutado las acciones N° 4 y 5 del presente programa de cumplimiento, la alarma de la acción N° 2 se mantiene activa por más 5 minutos o se active el supuesto de la acción N° 5, de acuerdo a lo establecido en el procedimiento de anexo 1 se implementará el paso N° 3, esto es, poner en servicio bombas de vacío de las cajas del condensador, para aumentar la eficiencia de éste, inundando completamente con agua de enfriamiento, la superficie de transferencia de calor del condensador principal. Una vez que el vacío en las cajas del condensador alcance su valor nominal, las bombas se dejarán fuera de servicio.

Esta acción se ejecutará desde la notificación de la resolución que aprueba el programa de cumplimiento, y al igual que en las acciones anteriores, se entregarán en los informes trimestrales copia de registros de alarmas activadas y acciones ejecutadas según formato "Check List, Control Diario Acciones Diferencial Temperatura Agua de Mar NSIG-OP-R-146" del anexo 1 del escrito de 15 de junio de 2016.

Esta acción integra los costos de administración general, por lo que no tiene costos asociados.

7) Realizar una reducción gradual de carga de la unidad, entre 5 y 10 MW (potencia bruta) cada vez, en el supuesto de que la alarma de la acción N° 2 se encuentra activa después de haber ejecutado la acción N° 6 y se active o se encuentre activa la alarma de la acción N° 3, hasta que esta última alarma se desactive (baje de 9,85 ° C)

Finalmente, el paso N° 4 del procedimiento de control de temperatura indica que, si habiendo ejecutado la acción N° 6 del presente programa se mantiene activa la alarma "Diferencial de temperatura cincominutal" y se activa o se encuentre activa la alarma "Diferencial de temperatura promedio horario", se comenzará una reducción gradual de carga de la unidad, entre 5 y 10 MW cada vez (reducción de potencia bruta), hasta que la alarma por "Diferencial de Temperatura Promedio Horario" salga del estado de alarma (baje de 9,85 °C).

Una vez que los valores del promedio cincominutal y horario se encuentren por debajo de los 9,85 °C, bajo el estado de alarma, se puede comenzar con aumento gradual de carga de la unidad de acuerdo a instrucción del despacho.

Se iniciará su ejecución desde la notificación de la resolución que aprueba el programa de cumplimiento, y al igual que en las acciones anteriores, se entregarán en los informes trimestrales copia de registros de alarmas activadas y acciones ejecutadas según formato

"Check List, Control Diario Acciones Diferencial Temperatura Agua de Mar NSIG-OP-R-146", que incluye un campo denominado "MW", el cual registrará la magnitud en que se redujo la carga. En adición a lo anterior, se entregará reporte generado por el DCS sin editar que muestre el último valor de la potencia bruta anterior a la activación y después de la activación hasta que se detenga la medida.

Los costos de esta acción son variables, pues depende de las condiciones de oferta y demanda de energía eléctrica en el horario de reducción de carga y el nivel de carga específica que se deba reducir. A modo referencial, los costos del precio de energía del primer trimestre del año 2016 se encuentran disponibles en la página web de CDEC-SING<sup>5</sup>.

### 8) Realizar tres mantenimientos al sistema de agua de enfriamiento, mediante la limpieza del intake, ducto sifón y del circuito de enfriamiento principal en las Unidades 1 y 2 de la Central, respectivamente

Esta acción consiste en realizar el mantenimiento extraordinario<sup>6</sup> al sistema de agua de enfriamiento, mediante la limpieza del intake, ducto sifón y circuito de enfriamiento principal en ambas Unidades de Generación Eléctrica de la Central, principalmente con el objeto de extraer los moluscos al interior del sistema.

La mantención extraordinaria de la Unidad 2 se realizó durante los días 20 a 25 de febrero del presente año, por lo que en los primeros 10 días hábiles del programa de cumplimiento, contados desde la notificación de la resolución que lo aprueba, se presentará un informe de mantención de NT-02 de febrero de 2016, elaborado por el contratista.

Por su parte, la mantención extraordinaria de la Unidad 1 se ejecutará durante el primer mes del programa de cumplimiento, desde la notificación de su resolución aprobatoria, por lo que en el primer informe trimestral se entregará copia de informe de mantención y registro fotográfico fechado y georreferenciado de las actividades de mantención de la Unidad 1.

En adición a lo anterior, se realizará una mantención ordinaria en el año 2016 y otra en el año 2017 para cada unidad, que consistirán en la limpieza del ducto sifón, el circuito de enfriamiento principal y del intake, y de acuerdo a la evaluación de las obras, incluirá la aplicación de pintura antifouling en estas secciones. Las mantenciones ordinarias se encuentran programadas entre los meses de septiembre a noviembre de 2016 en la

Esta mantención se considera extraordinaria, pues anualmente se realiza una limpieza al sistema de refrigeración en el marco de mantenciones generales de las unidades. En este sentido, la Unidad 1 fue objeto de limpieza en el año 2013 en el periodo de 9 a 11 de abril de 2013, en el año 2014 durante el 8 al 24 de octubre y en el año 2015 en el periodo comprendido entre el 26 al 31 de octubre de 2015. Por su parte, en relación a la Unidad 2, se realizó una mantención entre el 28 de junio y el 20 de julio de 2013, así como entre el 22 y 25 de abril de 2014 y el 3 y el 15 de septiembre de 2014, y para el periodo 2015 entre el 30 de marzo y el 20 de abril. En anexo 3, se acompañan los informes de mantención para estos tres años.

Disponible en <a href="http://cdec2.cdecsing.cl/pls/portal/cdec.pck">http://cdec2.cdecsing.cl/pls/portal/cdec.pck</a> web cdec sing.sp pagina?p id=5029# (consultado el 16 de mayo de 2016).

Unidad 1 y noviembre a diciembre del mismo año en la Unidad 2<sup>7</sup>, mientras que durante el año 2017 se realizarán en el mes de junio en la Unidad 1 y en el mes de septiembre para la Unidad 2.

Las mantenciones permitirán la remoción de moluscos al interior del sistema, lo cual contribuye a disminuir la sobreelevación de temperatura, pues aumenta la eficiencia del condensador, disminuyendo la temperatura de saturación, y con ello la temperatura de salida del sistema. Lo anterior se detalla en informe "Análisis de limpieza del sistema de enfriamiento principal NT02", de elaboración propia, que se entregó en anexo 3 de presentación de 18 de mayo de 2016.

Los costos de esta acción se estiman en \$193.553.948 de pesos chilenos, según consta en Órdenes de Compra detalladas en la tabla 1 del escrito de 18 de mayo, referidas a la mantención de la Unidad 2, así como cotización N° 75 SM-COT-TOC/2016-05 de 10 de mayo de 2016 de Santa María para la mantención extraordinaria de la Unidad 1, todos en anexo 3 del programa de cumplimiento originalmente presentado. Adicionalmente, los costos de las mantenciones ordinarias de ambas unidades se estiman equivalentes a los costos de la mantención extraordinaria de la Unidad 2, agregando eventualmente la aplicación de pintura antifouling, cuyo servicio de aplicación se acredita mediante cotización N° 79 SM-COT-TOC/2016-06 de 7 de junio de 2016 y de la pintura mediante cotización DIHE 203/10- 09 – 2015 de Ferretería Prat S.A., ambos en anexo 2 de escrito de 15 de junio de 2016.

9) Instalar y poner en servicio una planta de electrocloración con una capacidad de 87,5 kg/h Cl2 en continuo en el circuito de enfriamiento de la Central Termoeléctrica Nueva Tocopilla, de acuerdo a lo establecido en la Resolución Exenta N° 92/2016 del Servicio de Evaluación Ambiental de la Región de Antofagasta

Esta acción se refiere a instalar y poner en servicio una planta de electrocloración con una capacidad de 87,5 kg/h Cl<sub>2</sub> en continuo en el circuito de enfriamiento de ambas unidades de la Central Termoeléctrica Nueva Tocopilla, de acuerdo a lo establecido en la Resolución Exenta N° 92/2016 del Servicio de Evaluación Ambiental de la Región de Antofagasta. En anexo 4 del escrito de 18 de mayo se entregó copia de ficha técnica de los módulos de electrocloración propuestos.

Esta planta tiene por objeto ajustar el método de control de crecimiento de biota marina al interior del circuito de enfriamiento, contribuyendo a mantener limpio dicho circuito y, de acuerdo a lo explicado con ocasión de la acción anterior, con ello se disminuye el diferencial de sobreelevación de temperatura.

La instalación de la planta se dividirá en las siguientes etapas, con los plazos que se detallan a continuación:

<sup>3</sup> Se estima una cantidad de 640 litros de pintura para cada mantención.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Las mantenciones ordinarias para las Unidades 1 y 2 del año 2016 se enmarcan en mantenciones generales, respectivamente.

- (i) Compra de equipos: Junio de 2016.
- (ii) Tie-in: Octubre 2016 (NT-01) y Noviembre de 2016 (NT-02).
- (iii) Entrega e instalación: Junio 2017.
- (iv) Pruebas de comisionamiento y confiabilidad: Septiembre de 2017.
- (v) Entrada en operación: Octubre de 2017.

En primer informe trimestral se acompañará copia de la Orden de Compra, Bill of Landing o factura de adquisición de equipos, y en los respectivos informes trimestrales se entregará un informe de avance del contratista en contraste con lo planificado hasta el informe final de construcción e instalación.

En el caso de retraso en la recepción de los equipos en la Central, se informará a la SMA en el plazo de 5 días hábiles de tomado conocimiento del retraso, a fin de solicitar un nuevo plazo, acreditando la causa del retraso con correos electrónicos y todo otro medio de prueba disponible.

El costo de construcción de la planta se estima en \$1.703.143.783 de pesos chilenos, de acuerdo al detalle de la tabla 2 del programa presentado el 18 de mayo de 2016.

En anexo 4 de dicha presentación se entregaron los antecedentes de respaldo individualizados en la tabla 2.

# 1.2.2 Detalle del Plan de Acción y Metas

# Tabla 1 Plan de acciones y metas

Objetivo Específico 1, cargo 1: Dar cumplimiento a la exigencia contenida en el considerando 2 letra b) de la Resolución Exenta Nº 485/1994.

Hechos, actos u omisiones que se estiman constitutivos de infracción: "Descamar al mar aguas onovenientes del sistema de refrigeración de la Uni

"Descargar al mar aguas provenientes del sistema de refrigeración de la Unidad Generadora N° 1, de la Central Nueva Tocopilla, con una temperatura mayor a 10°C por sobre la temperatura de las aguas de entrada, durante el mes de abril de 2013 y en el periodo comprendido entre enero y julio de 2015".

Normas, medidas o condiciones aplicables: Considerando 2 letra b), Resolución Exenta 485/1994

Estudio de Impacto Ambiental, Capítulo II, numeral 2.5.1 Ffectos negativos por remediar: No se generan efectos negativos en el medio ambiente ni en la salud de la población

Costo M\$		24.991
Suprestos		En el supuesto de falla de los sensores de medición principal <sup>11</sup> y redundante y/o su conexión inalámbrica, se procederá a su reparación en el plazo de 48 horas, lo cual se registro de intervención de acuerdo a formato en adjunto en adjunto en adjunto en adjunto en contará.
icación	Reporte final	lnforme final de cumplimiento se entregará copia de comprobante s de remisión de informes periódicos, así como facturas, boletas, estados de pago u otro documento pertinente que acredite los costos efectivament e incurridos, os cumplos compos de pago u otro documento pertinente que acredite los costos efectivament e incurridos, os cumplos compos comp
Medios de verificación	Reporte periódico	primeros 10 días hábiles del programa de cumplimiento, contados la notificación de la resolución que lo aprueba, se presentará un informe que contendrá los siguientes antecedentes: Registro fotográfico de la instalación del sensor de
Indicadores %		Instalar y operar los sensores medición de temperatura, con sistema redundante e integrarlo al DCS en forma inalámbrica=1 No instalar o no operar los sensores de medición de temperatura, con sistema redundante, o no integrar al DCS en forma inalámbrica=0.
Metas		Al instalar y operar los sensores de medición de temperatura, con sistema redundante e integrarlos al DCS en forma inalámbrica, el indicador toma el valor 1.
Plazos de	ejecucion	del sensor de medición principal en las Unidades N° 1 y N° 2: 22 de febrero de 2016 - Instalación del sistema redundante: Dentro de los dos primeros meses desde la notificación de aprueba el programa de cumplimiento Operación del sensor de
Acción		1. Instalar y operar un sensor de medición de temperatura en la descarga al mar, con sistema redundante, en el punto indicado en diagrama adjunto, para ambas unidades, y conectar dichos sensores en forma inalámbrica a la sala de control, integrados al DCS.
Resultado	esperado	Descargar al mar aguas provenientes del sistema de refrigeración con una sobreelevación de temperatura en cada promedio horario que no supere 10 °C respecto de la temperatura del agua de mar a la entrada del sistema de refrigeración.

<sup>11</sup> Mientras no se encuentre operativo el sistema redundante, dentro de los primeros dos meses desde la notificación de la resolución que aprueba el programa de cumplimiento, este supuesto acaecerá en caso de falla del sistema principal.

y serán componentes	sor presentados del sistema de	en 10 días medición para	s 1 hábiles proceder a su	después de reemplazo.	del la ejecución Actualmente,	completa de	actividades	considerada transmisor	s en el	el programa de universal, 1	cumplimiento	y de dispositivos		(WDM) y 1	Field Service	de Acces Point,	de según se	res	ión mediante	"Report Datos		su   Materiales" de	11 de mayo de		ner 1), y se	<u>.</u>	se			de adicional, para	y proceder a su	de reemplazo.	opi	ión	en	sol	- de	- Dec
temperatura y	el transmisor	inal	las Unidades 1		Figura	circuito					Tag		2T3095A para	estas	mediciones.	- Fecha	instalación	los sensores		de	temperatura	principal y	transmisor	inalámbrico.	En el primer	informe	trimestral	acompañará	copia	Orden	Compra	estado	pago asociado	a la instalación	y puesta	servicio de los	sistemas	medición
medición:	desde	notificación de	la resolución	ane aprueba	el programa	90	cumplimiento v	sesen 3 meses	después de la	e etserio	servicio de la	acción N° 9°.																										

<sup>9</sup> Este plazo se computará desde el inicio de operación de la Planta de Electrocloración, sea que concluya en octubre de 2017 o con anterioridad. <sup>10</sup> Corresponde a un número de registro único en el DCS que individualiza el dato obtenido desde el sensor de medición de temperatura ubicado en la descarga.

																													-										-			
temperatura	redundante y	diagrama	de lógica de	egración al	· Si	los	ectivos	informes	trimestrales se	entregará una	planila Evel	IIIIIa Excel	coll los datos	minutales,	cincominutales	y promedios	horarios de	peratura	Jeb	operation of the property of t	Total	- ag	1T3095A y	8095A o al	sistema	redundante (a	tir del	tercer mes del	programa) en	_	anterior.	En el supuesto	de falla de	ambos	sistemas, se		ö		0	ción	del equipo, a	
ten		de	qe	inte	<u> </u>	En	res	info	trim	toe		pial			cinc		hor	tem	4		 900	SOL			sist		partir	terc	proc	Cas	del	En	de	amt	siste	entr	<u></u>	copia	regi	inte	del	
								-													_					-																
																																	•									
																		-																								

	Costos de administraci ón general
	En el supuesto de falla de ambos sensores de medición en la condensador, se procederá a su reparación en el plazo de 48 horas, lo cual seregistra en registra en registra de metupo, de acuerdo a formato adjunto en ambo, y se contará con componentes del sistema de medición para proceder a su reemplazo.
	En informe final de cumplimiento , se acompañará copia de comprobante s de ingreso de reportes periódicos, que serán presentados 10 días hábiles después de la ejecución completa de actividades considerada s en el programa de cumplimiento , con un análisis general que describirá las alarmas que se activaron, la magnitud del diferencial de temperatura cincominutal
respaldar el periodo sin datos.	En los primeros 10 días hábiles del programa de contados desde la notificación de la resolución que lo aprueba, se presentará un informe que control DCS con esta alarma. En los informes trimestrales de cumplimiento, se acompañará Planilla Excel con los registros minutales, cincominutales y promedios horarios de la temperatura
	[N° de activaciones de alarma/N° eventos de sobreelevacione s de temperatura igual o superior a 9,85 °C en el promedio de cada 5 minutos]*100.
	100% de activación de alarma en caso que se registre una sobreelevaci ón de temperatura igual o superior a 9,85° C en el promedio de cada 5 minutos.
	Desde la notificación de la resolución que aprueba el programa de cumplimiento y hasta 3 meses después de la puesta en servicio de la acción N° 9¹³.
	2. Implementar una alarma preventiva en el DCS de sobreelevación de temperatura a activarse cuando la diferencia de temperatura alcance 9,85 °C en el promedio de cada 5 minutos (Diferencial de temperatura cincominutal) <sup>12</sup>

12 El cálculo de alarma por diferencial de temperatura cincominutal (∆T Prom(5min)), considera 5 datos consistentes en el promedio de cada uno de los minutos correspondientes, el cual se refrescará cada 5 minutos. En consecuencia, este promedio se construirá en periodos sucesivos de 5 minutos cada uno, por ejemplo, 9:01-9:05, 9:06-9:10; 9:11-9:15, etc.
 13 Este plazo se computará desde el inicio de operación de la Planta de Electrocloración, sea que concluya en octubre de 2017 o con anterioridad.

	Costos de administraci ón general
	En el supuesto de falla de ambos sensores de medición en la entrada en el
y acciones acciones ejecutadas para cada caso.	En informe final de cumplimiento , se acompañará copia de comprobante
de agua de mar al ingreso del condensador (TAG 173091, y 173092, para la Unidad 2) y de los datos de los datos de los datos de conformidad con la acción N° 1, extraídos del DCS para el periodo a reportar, así como los registros de alarma generados, según formato "Check List, Control Diario Acciones Diferencial Temperatura Agua de Mar NSIG-OP-R-146".	En los primeros 10 días hábiles del programa de cumplimiento,
	[N° de activación de alarma/N° eventos sobreelevacione s de temperatura
	100% de activación de alarmas en caso que se registre sobreelevación de
	Desde la notificación de la resolución que aprueba el programa de cumplimiento y
- -	3. Implementar una alarma preventiva en el DCS de sobreelevación de temperatura a activarse cuando la diferencia de temperatura promedio

				-							_												_				_						_
se procederá a su reparación	el plazo	horas,		्छ	registro de	intervención	de equipo, de	acuerdo a	formato	adjunto en	anexo 1 de	presentación	de 18 de	mayo, y se	contará con	componentes	del sistema de	medición para	proceder a su	reemplazo.													
s de ingreso de reportes	periódicos,	que serán	senta	10 dias	hábiles	después de	la ejecución	completa de	actividades	considerada	s en el	programa de	cumplimiento	un uoo '	análisis	general que	describirá las	alarmas que	se activaron	en virtud de	esta acción,	la magnitud	del	diferencial	de	temperatura	promedio	horario y las	acciones	ejecutadas	para cada	caso.	
desde la notificación de	resoluci			presentará un	informe que	contendrá un	diagrama de	lógica de	control DCS	con esta	alarma.	En los	informes	trimestrales de	cumplimiento,	se	acompañará	Planilla Excel	con	registros	minutales,	cincominutales	y promedios	horarios de la	temperatura	de agua de	mar al ingreso	del	condensador	(TAG 1T3091	y 1T3092,	para la Unidad	1 y TAG
	o superior 9,85	°C]*100.																															
temperati promedio	S	igual	Superior 9,85	ပ္																													
mes s de	puesta en	servicio de la	accion N° 9°.																														
10	temperatura promedio	horario)																															

esa hora, con una actualización o refresco cada 15 minutos en pantalla. En consecuencia, el promedio horario se construirá con los 60 datos minutales que componen ésta. La actualización componen una hora, es decir, el promedio horario de las 9:00 horas corresponderá al promedio de los 60 valores minutales que componen ésta. La actualización 14 Para el cálculo de la alarma diferencial de temperatura Promedio horario (∆T Prom(horario)), se tomará el promedio de los valores minutales obtenidos durante o refresco cada 15 minutos se refiere a que el operador que tiene a la vista la pantalla DCS podrá revisar el valor del promedio quinceminutal. El dato refrescado cada 15 minutos en pantalla busca alertar al operador de los eventuales comportamientos del diferencial de temperatura, previamente a la activación de la alarma. <sup>15</sup> Este plazo se computará desde el inicio de operación de la Planta de Electrocloración, sea que concluya en octubre de 2017 o con anterioridad.

Costos de administraci ón general
Se activará la acción N° 5, cuando no sea posible poner en servicio el filtro debris por condición de vacío del condensador o nivel del intake.
En informe final de cumplimiento , se acompañará copia de comprobante s de ingreso de reportes periódicos, que serán presentados 10 días
Se acompaña a esta presentación el procedimiento NSIG-P-OP-075 Rev. 02, que establece el procedimiento de control diferencial de temperatura (anexo 1).
[N° de puestas en servicio del filtro debris/N° de activaciones de alarma de la acción N° 2]*100.
100% de puestas en servicio del filtro debris en caso de activación de la alarma de la acción N° 2
Desde la notificación de la resolución que aprueba el programa de cumplimiento y hasta 3 meses después de la puesta en servicio de la acción N° 916.
4. Poner en servicio el filtro debris, para enviar flujo de agua fria (misma temperatura de entrada de agua de mar) a la descarga del seal pit mediante el drenaje del filtro debris (esta agua no entra en el condensador), en el supuesto de activación de la alarma de la acción N° 2.

16 Este plazo se computará desde el inicio de operación de la Planta de Electrocloración, sea que concluya en octubre de 2017 o con anterioridad.

	Costos de administraci ón general
	Si por condición de presión, nivel de intake, o vacío del condensador no es posible abrir las válvulas de entrada a las cajas del condensador, se activará la acción N° 6.
ge misist gardinasis	En informe final de cumplimiento , se acompañará copia de comprobante s de ingreso de reportes periódicos, que serán presentados 10 días hábiles después de la ejecución completa de actividades
	Se acompaña a esta presentación el procedimiento NSIG-P-OP- 075 Rev. 02, que establece el procedimiento de control diferencial de temperatura (anexo 1). En los respectivos infórmes entregrafes se entregrafa
	[N° de aperturas de válvulas de entrada de cada caja del activaciones de alarma de la acción N° 2 por más de 2 minutos o activación del supuesto de la acción N° 4]*100.
	implementaci ón de apertura gradual de válvulas de entrada de cada caja del condensador en el supuesto de haber ejecutado la acción N° 4 y que se mantenga a acción N° 4
	Desde la notificación de la resolución que aprueba el programa de cumplimiento y hasta 3 meses después de la puesta en servicio de la acción N° 917.
	5. Abrir de forma gradual, un porcentaje de las válvulas de entrada en cada caja del condensador principal, como máximo un 2% cada vez, en el supuesto de haber ejecutado la acción N° 4 y que se mantenga activa la alarma de la acción N° 2 por más de 2 minutos o se active el supuesto de la acción N° 4.

<sup>17</sup> Este plazo se computará desde el inicio de operación de la Planta de Electrocloración, sea que concluya en octubre de 2017 o con anterioridad.

	Costos de administraci ón general
	N/A N/A
s en el programa de cumplimiento	En informe final de cumplimiento, se acompañará copia de comprobante s de ingreso de reportes periódicos, que serán presentados 10 días hábiles después de la ejecución completa de actividades considerada s en el programa de cumplimiento
copia de registros de alarmas activadas y acciones ejecutadas según formato "Check List, Control Diario Acciones Diferencial Temperatura Agua de Mar NSIG-OP-R-146".	Se acompaña a esta presentación el procedimiento NSIG-P-OP-O75 Rev. 02, que establece el procedimiento de control diferencial de temperatura (anexo 1). En los respectivos informes trimestrales se entregará copia de registros de alarmas activadas y acciones
	[N° de puestas en servicio de las bombas de activaciones de alarma de la acción N° 2 por más de 5 minutos o activación del supuesto de la acción N° 5]*100.
por más de 2 minutos o se active el supuesto de la acción N° 4.	100% de puestas en servicio de las bombas de vacío en el supuesto de haber ejecutado las acciones N° 4 y N° 5 y que se mantenga activa la alarma de la acción N° 2 por más de 5 minutos o se active el supuesto de la acción N° 5.
	Desde la notificación de la resolución que aprueba el programa de cumplimiento y hasta 3 meses después de la puesta en servicio de la acción N° 9 <sup>18</sup> .
	6. Poner en servicio las bombas de vacío de las cajas del condensador, inundando completamente con agua de enfriamiento la superficie de transferencia de calor del condensador principal, hasta que el valor de vacío de las cajas alcancen su valor nominal, en el supuesto de haber ejecutado las acciones N° 4 y N° 5 y que se mantenga activa la alarma de la acción N° 2 por más de 5 minutos o se active el supuesto de la acción N° 5 y que se mantenga activa la alarma de la acción N° 2 por más de 5 minutos o se active el supuesto de la acción N° 5.

<sup>18</sup> Este plazo se computará desde el inicio de operación de la Planta de Electrocloración, sea que concluya en octubre de 2017 o con anterioridad.

e

	Los costos de esta acción son variables, pues depende de las condiciones de oferta y demanda de energía eléctrica en el horario de carga y el nivel de carga y el nivel de carga específica que se deba reducir².
,	Y A
	En informe final de cumplimiento, se acompañará copia de comprobante s de ingreso de reportes periódicos, así como copia de los informes trimestrales de CDEC-SING, que serán presentados 10 días hábiles después de la ejecución completa de actividades considerada s en el programa de cumplimiento
según formato "Check List, Control Diario Acciones Diferencial Temperatura Agua de Mar NSIG-OP-R-	Se acompaña a esta presentación el procedimiento NSIG-P-OP- O75 Rev. 02, que establece el procedimiento de control diferencial de temperatura (anexo 1). En los respectivos informes trimestrales se entregará copia de registros de alarmas activadas y acciones sejecutadas según formato "Check List, Control Diario Acciones
	[N° de activaciones reducción de carga/ N° de activaciones de alama de la acción N° 2, luego de ejecutar la acción N° 6, y la alarma de la acción N° 3]*100
	activaciones de reducción de carga, en el supuesto de que la alarma de la acción N° 2 se encuentra activa después de haber ejecutado la acción N° 6 y se active o se encuentre activa la alarma de la acción N° 6 y se active o se encuentre activa la alarma de la acción N° 3, hasta última alarma de la acción N° 3, hasta última alarma se desactive (baje de 9,85° °C).
	Desde la notificación de la resolución que aprueba el programa de cumplimiento y hasta 3 meses después de la puesta en servicio de la acción N° 9¹°.
	7. Realizar una reducción gradual de carga de la unidad, entre 5 y 10 MW (potencia bruta) cada vez, en el supuesto de que la alarma de la acción N° 2 se encuentra activa después de haber ejecutado la acción N° 6 y se active o se encuentre activa la alarma de la acción N° 3, hasta que esta última alarma se desactive (baje de 9,85° ° C).

¹º Este plazo se computará desde el inicio de operación de la Planta de Electrocloración, sea que concluya en octubre de 2017 o con anterioridad. 20 Los valores de energía del primer trimestre de 2016 se encuentran disponibles http://cdec2.cdecsing.cl/pls/portal/cdec.pck\_web\_cdec\_sing.sp\_pagina?p\_id≕5029# (consultado el 16 de mayo de 2016).

	193.553
	N/A
	En informe final de cumplimiento se acompañará copia de comprobante s de ingreso de reportes periódicos, así como facturas, boletas, estados de pago u otro documento
Diferencial  Temperatura Agua de Mar NSIG-OP-R- 146", que incluye el campo "MW", el cual registra la magnitud en que se redujo carga, así como copia de un reporte generado por el DCS sin editar, con indicación del ultimo valor de la potencia bruta anterior a la activación, hasta que se detenga la	En los primeros 10 días hábiles del programa de cumplimiento, contados desde la notificación de la resolución que lo aprueba, se presentará un informe de mantención de NT-02 de
	Realizar tres mantenimientos a los sistemas de refrigeración de las Unidades 1 y 2, respectivamente =1  No realizar tres mantenimientos a los sistemas de refrigeración de las Unidades 1 y 2, respectivamente =0
	Al realizar los tres mantenimien tos a los sistemas de refrigeración de las Unidades 1 y 2, respectivam ente, el indicador toma el valor 1.
	Unidad 2: Extraordinario: 20 a 25 de febrero de 2016. Ordinarios: Noviembre a diciembre 2016 y Septiembre 2017. Unidad 1: Extraordinario: Dentro del primer mes
	8. Realizar tres mantenimientos (dos ordinarios y uno extraordinario) al sistema de agua de enfriamiento, mediante la limpieza del <i>intake</i> , ducto sifón y del circuito de enfriamiento principal en las Unidades 1 y 2 de la Central,

	1.703.143
	En el caso de retraso en la recepción de los equipos en la Central, se informará a la SMA en el plazo de 5 días hábiles de retraso, a fin de solicitar un nuevo plazo, acreditando la causa del retraso con correos electrónicos y todo otro medio de prueba
pertinente que acredite los costos efectivament e incurridos, que serán presentados 10 días hábiles después de la ejecución completa de actividades considerada s en el programa de cumplimiento	En el informe final, se entregará copia de comprobante s de ingreso de reportes periódicos, así como facturas, boletas, estados de pago u otro documento pertinente que acredite los costos efectivament e incurridos, que serán presentados 10 días hábiles
febrero de 2016. En el respectivo informe trimestral se entregará copia de informe de mantención y registro fotográfico fechado y georreferencia do de las actividades de mantención.	En primer informe trimestral se acompañará copia de la Orden de Compra, Bill of Landing o factura de adquisición de equipos, y en los respectivos informe de avance del contratista en contraste con lo planificado hasta el informe final de construcción e
	Instalar y poner en servicio una planta de electrocloración =1 No instalar y poner en servicio una planta de electrocloración =0
	Al instalar y poner en servicio una planta de electrocloraci ón el indicador adoptar el valor 1.
desde la notificación de la resolución que aprueba el programa de cumplimiento. Ordinarios: Septiembre – Noviembre 2016 y junio 2017.	(i) Compra de equipos: Junio de 2016. (ii) Tie-in: Octubre 2016 (NT-01) y Noviembre de 2016 (NT-02). (iii) Entrega e instalación: Junio 2017. (iv) Pruebas de comisionamien to y confiabilidad: Septiembre de 2017. (v) Entrada en operación: Octubre de 2017.
	9. Instalar y poner en servicio una planta de electrocloración con una capacidad de 87,5 kg/h Cl <sub>2</sub> en continuo en el circuito de enfriamiento de la Central Termoeléctrica Nueva Tocopilla, de acuerdo a lo establecido en la Resolución Exenta N° 92/2016 del Servicio de Evaluación Ambiental de la Región de Antofagasta, de acuerdo al detalle de las siguientes etapas: (i) Compra de equipos. (ii) Tie-in (iii) Entrega e instalación.

	1.921.689
	Total:
la ejecución completa de actividades considerada s en el programa de cumplimiento	
instalación.	
<b>-</b>	-
confiabilidad. (v) Entrada operación	
	1

### 3.4. Duración del Programa de Cumplimiento y su Cronograma

El programa de cumplimiento tiene una duración hasta enero de 2018<sup>21</sup>, pues una vez puesta en servicio la planta de electrocloración el programa se extenderá por tres meses adicionales a contar de dicha fecha. Para efectos del cómputo de los plazos comprometidos, el primer mes del programa de cumplimiento corresponde al primer mes a partir de la notificación de la resolución que aprueba el programa de cumplimiento.

### 3.5. Plan de Seguimiento

Las acciones y metas que el titular propone ejecutar seguirán el siguiente Plan de Seguimiento, que permitirá verificar su cumplimiento, para lo cual se incluyen verificadores de cumplimiento y un cronograma asociado.

# 3.5.1. Medios de verificación de las acciones propuestas en el Plan de Acciones y Metas

El seguimiento de las medidas se hará por los siguientes medios:

- Primer Informe de cumplimiento a entregarse en los primeros 10 días hábiles, desde la notificación de la resolución que aprueba el programa de cumplimiento. Dicho informe deberá contener un resumen ejecutivo, índice, introducción, y respecto de cada acción los medios de verificación que acreditan el cumplimiento de las acciones que se encuentran ejecutadas a la fecha de presentación de este programa.
- Informe trimestral de cumplimiento, a presentarse el décimo día hábil siguiente del vencimiento del trimestre respectivo. Dicho informe deberá contener un resumen ejecutivo, índice, introducción, y respecto de cada acción, la forma de cumplimiento, y en anexos, se adjuntarán los medios de verificación.
- Informe final de cumplimiento que será entregado en el décimo día hábil después de la ejecución completa de las actividades consideradas en el programa, en el cual se remitirá copia de comprobantes de ingreso de reportes periódicos, así como de facturas, boletas, estados de pago u otro documento pertinente que acredite los costos efectivamente incurridos en las acciones pertinentes y un análisis general que describa las alarmas que se activaron durante la ejecución del programa de cumplimiento, la magnitud del diferencial de temperatura cincominutal y promedio horario, y las acciones tomadas en cada caso.

El detalle de los medios de verificación se especifica en el plan de acciones y metas presentado, que incluye los antecedentes necesarios para comprobar la realización de las acciones de cumplimiento ya ejecutadas y las comprometidas.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Los tres meses adicionales se contarán desde la fecha efectiva de la entrada en operación de la planta de electrocloración, de manera que si la planta de electrocloración inicia su operación en forma previa a octubre de 2017, desde esta fecha se comenzará a computar el plazo de 3 meses.

### 3.5.2 Cronograma del Programa de Cumplimiento

A continuación, se presenta el cronograma de implementación del programa de cumplimiento a partir de la fecha de notificación del acto administrativo que apruebe el Programa<sup>22</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> El cronograma elaborado supone que la ejecución de las acciones comienza en el mes de junio del año 2016.

Tabla 4 Cronograma del Plan de Acciones y Metas del PdC

_							
	20	×	×	×	×	×	
	19	×	×	×	×	×	
	18	×	×	×	×	×	
	17	×	×	×	×	×	
	16	×	×	×	×	×	
	15	×	×	×	×	×	
	14	×	×	×	×	×	
	13	×	×	×	×	×	
MESES	12	×	×	×	×	×	
ME	11	×	×	×	×	×	
	10	×	×	×	×	×	
	9	×	×	×	×	×	
	8	×	×	×	×	×	
	7	×	×	×	×	×	
	σ ×		×	×	×	×	
	5	×	×	× ×		×	
	4	×	×	× ×		×	
	က	×	×	× ×		×	
	7	×	×	×	×	×	
	-	×	×	×	×	×	
	Detaile de plan de acciones y metas	1. Instalar y operar un sensor de medición de temperatura en la descarga al mar en las Unidades 1 y 2, con sistema redundante, en el punto indicado en diagrama adjunto, y conectar los sensores en forma inalámbrica a la sala de control, integrados al DCS.	2. Implementar una alarma preventiva en el DCS de sobreelevación de temperatura a activarse cuando la diferencia de temperatura alcance 9,85 °C en el promedio de cada 5 minutos (Diferencial de temperatura cincominutal)	3. Implementar una alarma preventiva en el DCS de sobreelevación de temperatura a activarse cuando la diferencia de temperatura promedio horario alcance 9,85 °C (Diferencial de temperatura promedio horario)	4. Poner en servicio el filtro debris, para enviar flujo de agua fría (misma temperatura de entrada de agua de mar) a la descarga del seal pit mediante el drenaje del filtro debris (esta agua no entra en el condensador), en el supuesto de activación de la alarma de la acción N° 2.	5. Abrir de forma gradual, un porcentaje de las válvulas de entrada en cada caja del condensador principal, como máximo un 2% cada vez, en el supuesto de haber ejecutado la acción N° 4 y que se mantenga activa la alarma de la acción N° 2 por más de 2 minutos o se active el supuesto de la acción N° 4.	
Resultado esperado  Descargar al mar aguas provenientes del sistema de refrigeración con una sobreelevación de temperatura en cada promedio horario que no supere 10 °C respecto de la temperatura del agua de mar a la entrada del sistema de refrigeración.							

Octoberated the condensated in inundand of eas capies de condensated in inundand ocondensated or funcional betwelved by the condensated or inundant of a superficie de transferencia de capies elemente activated by NS by que elemente activate de haber or se active el se manten de la acción NS 5.  In the condensated of a acción NS 5.  In the condensated or inundant elemente activate de haber or elemente de h
X       X         X
X       X         X
X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X
X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X
X       X         X       X
X       X         X       X
X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X         X       X       X
X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X
X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X
X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X         X       X
X     X       X
X     X       X
×     ×     ×       ×     ×     ×       ×     ×     ×       ×     ×     ×       ×     ×     ×       ×     ×     ×       ×     ×     ×       ×     ×     ×
×     ×     ×       ×     ×     ×       ×     ×     ×       ×     ×     ×       ×     ×     ×       ×     ×     ×
×     ×     ×       ×     ×     ×       ×     ×     ×       ×     ×     ×       ×     ×     ×
×     ×     ×       ×     ×     ×       ×     ×     ×       ×     ×     ×
× × × × × × ×
× × × × × ×
× × × ×
6. Poner en servicio las bombas de vacio de las cajas del condensador, inundando completamente con agua de enfriamiento la superficie de transferencia de calor del condensador principal, hasta que el valor de vacio en las cajas alcancen su valor nominal, en el supuesto de haber ejecutado las acciones N° 4 y N° 5 y que se mantenga activa la alarma de la acción N° 2 por más de 5 minutos o se active el supuesto de la acción N° 2.  7. Realizar una reducción gradual de carga de la unidad, entre 5 y 10 MW (potencia bruta) cada vez, en el supuesto de que la alarma de la acción N° 2 se encuentra activa la alarma de la acción N° 3, hasta que esta última alarma se desactive (baje de 9,85 ° C).  8. Realizar tres mantenimientos (dos ordinarios y uno extraordinario) al sistema de agua de enfriamiento, mediante la limpieza del intake, ducto sifón y del circuito de enfriamiento principal en las Unidades 1 y 2 de la Central, respectivamente.  9. Instalar y poner en servicio una planta de electrocloración con una capacidad de 87,5 kg/h C) <sub>2</sub> en continuo en el circuito de enfriamiento de la Central Termoeléctrica Nueva Tocopilla, de acuerdo a lo establecido en la Resolución Exenta N° 92/2016 del Servicio de Evaluación Ambiental de la Región de Antofagasta.

### 3.6 Información técnica y de costos estimados relativos al programa presentado

El costo estimado del Programa de Cumplimiento es de \$1.921.689 (M\$), el cual se desglosa, para cada una de las medidas a ejecutarse de la siguiente forma:

Tabla 5 Información de costos de acciones comprometidas

Acción	Costos (\$M)
<ol> <li>Instalar y operar un sensor de medición de temperatura en la descarga al mar en las Unidades 1 y 2, con sistema redundante, en el punto indicado en diagrama adjunto, y conectar los sensores en forma inalámbrica a la sala de control, integrados al DCS.</li> </ol>	24.991
7. Realizar una reducción gradual de carga de la unidad, entre 5 y 10 MW (potencia bruta) cada vez, en el supuesto de que la alarma de la acción N° 2 se encuentra activa después de haber ejecutado la acción N° 6 y se active o se encuentre activa la alarma de la acción N° 3, hasta que esta última alarma se desactive (baje de 9,85 ° C).	Costo variable
8. Realizar tres mantenimientos (dos ordinarios y uno extraordinario) al sistema de agua de enfriamiento, mediante la limpieza del intake, ducto sifón y del circuito de enfriamiento principal en las Unidades 1 y 2 de la Central, respectivamente.	193.553
9. Instalar y poner en servicio una planta de electrocloración con una capacidad de 87,5 kg/h Cl <sub>2</sub> en continuo en el circuito de enfriamiento de la Central Termoeléctrica Nueva Tocopilla, de acuerdo a lo establecido en la Resolución Exenta N° 92/2016 del Servicio de Evaluación Ambiental de la Región de Antofagasta, de acuerdo al detalle de las siguiente etapas: (i) Compra de equipos. (ii) Tie-in (iii) Entrega e instalación. (iv) Puesta en marcha.	1.703.143
Total	1.921.689

Se hace presente que gran parte de las medidas de este plan de acciones y metas se incorporan en los costos de administración y operación de AES Gener S.A, siendo éstos marginales.

### POR TANTO.

**SOLICITO A UD.,** tener por cumplido lo ordenado por el Resuelvo III del acto de ANT., en el sentido de tener por cumplido dentro de plazo la presentación de un programa de cumplimiento refundido que incorpora las correcciones de oficio señaladas.

**OTROSÍ:** Solicito a Ud. tenga por acompañada a esta presentación copia del Procedimiento NSIG-P-OP-075 "Control de diferencia de temperatura entrada salida agua de mar", Rev. 02 de 23 de junio de 2016 (anexo 1), en soporte papel y digital

Sin otro particular, le saluda atentamente,

Cecilia Urbina Benavides pp. AES Gener S.A.



NSIG-P-OP-075

rev 02

### **CONTENIDO**

1. OBJETIVO	1		0	BJ	E.	T	ľ	٧	C	)
-------------	---	--	---	----	----	---	---	---	---	---

- 2. ALCANCE
- 3. DEFINICIONES
- 4. RESPONSABILIDADES
- 5. RECURSOS (Equipos, Materiales, EPP, Herramientas, etc.)
- 6. DESCRIPCION DE LA ACTIVIDAD
- 7. MEDIDAS DE PREVENCION DE RIESGOS
- 8. CONTROL AMBIENTAL
- 9. CONTROL DE REGISTROS
- 10. DIAGRAMAS DE LÓGICA
- 11.ANEXOS
- 12. CONTROL DE MODIFICACIONES

Elaboró: Rodrigo Díaz Oyarzun	<b>Revisó:</b> Claudio Guzmán H. Cristian Cárdenas	<b>Aprobó:</b> Gonzalo Ruiz C	Fecha: 23-06-2016	<b>Página:</b> Página 1 de 14
----------------------------------	--	----------------------------------	----------------------	----------------------------------



NSIG-P-OP-075

rev 02

### 1. OBJETIVO

Establecer las acciones necesarias para controlar que el diferencial de temperatura de entrada del condensador y descarga al mar no supere los 10°C promedio horario.

### 2. ALCANCE

Este procedimiento es aplicable a las Unidades NT01 y NT02 de Central Nueva Tocopilla de AES Gener.

### 3. DEFINICIONES

- 3.1 Seal Pit: Pozo de sello encargado de mantener alta la columna de agua de mar en el condensador.
- 3.2 Condensador Principal: Equipo Intercambiador de calor de flujo cruzado, diseñado para condensar el vapor proveniente de la turbina
- 3.3 DS: Decreto supremo
- 3.4 Filtro Debris: Sistema de limpieza del circuito principal de enfriamiento, el cual atrapa la suciedad del agua y la descarga por una línea de drenaje y se encuentra ubicado antes de la entrada de agua al condensador.
- 3.4 En la siguiente tabla, aparecen las siglas o abreviaciones que se utilizan en este procedimiento para identificar cargos de personas y áreas de trabajo.

SGP: Sub Gerente de Planta	OSC: Operador Sala de Control
JTs: Jefe de Turno Senior	OT: Operador de Terreno
JT: Jefe de Turno	CQ: Control Químico

Elaboró: Rodrigo Díaz Oyarzun	Revisó: Claudio Guzmán H. Cristian Cárdenas	<b>Aprobó:</b> Gonzalo Ruiz C	Fecha: 23-06-2016	<b>Página:</b> Página 2 de 14
----------------------------------	---	----------------------------------	----------------------	----------------------------------



NSIG-P-OP-075

rev 02

### 4. RESPONSABILIDAD

Las responsabilidades de la aplicación de este procedimiento, quedan definidas en la siguiente tabla:

ACTIVIDADES	SGP	JTs	JT	osc	CQ	ОТ
Cumplir y hacer cumplir el presente Procedimiento, capacitando e instruyendo al personal a su cargo respecto de las actividades a desarrollar.	С	I	Е	E	С	С
Proveer los medios para enfrentar las acciones en forma adecuada ante emergencias que puedan ocurrir.	I	Е	E	С	С	С
Imprimir Reporte DCS Temperatura Agua de Mar, todos los días a las 23:59 hrs, y mantener en archivo sala de control	1	l	С	E	1	1
Generar Registro Check List "Control de Temperatura diferencial agua de Mar"		ı	E	E	ı	ı
Velar por la integridad física, salud y bienestar de sus trabajadores y la conservación de los equipos, materiales y ambiente que los rodean.	ı	E	E	С	E	С
Conocer y comprender los contenidos del procedimiento.	E	E	E	E	E	Е
Supervisar, efectuar registros y operar equipos desde sala de control, realizando acciones, para controlar y modificar sus parámetros de modo de ajustarlos de acuerdo al procedimiento.	I	I	С	E	ı	E
Realizar acciones y maniobras con equipos de terreno para cumplir con este procedimiento	I	I	С	С	ı	Е
Llevar el control, registro y solicitar los ajustes para mantener parámetros de calidad en el agua y en el vapor de modo que permitan el funcionamiento normal de la Caldera y de la Turbina.	1	I	С	С	E	С

I: Derecho a información

E: Ejecuta la actividad

### 5. RECURSOS

El personal que interviene en las maniobras de terreno, debe contar con los siguientes elementos de protección personal:

- Guante de cabritilla
- Lentes de seguridad
- Zapatos de seguridad dieléctricos
- Protector auditivos
- Casco de seguridad
- Linterna

Adicionalmente a lo anterior, se debe tener disponible la medición de temperatura de entrada de agua de mar y temperatura de descarga agua de mar en la salida, en sala de control, específicamente en DCS de la unidad.

Rodrigo Díaz Ovarzun	Revisó: Claudio Guzmán H. Cristian Cárdenas	<b>Aprobó:</b> Gonzalo Ruiz C	Fecha: 23-06-2016	<b>Página:</b> Página 3 de 14
----------------------	---	----------------------------------	----------------------	----------------------------------

C: Colabora en la actividad



NSIG-P-OP-075

rev 02

### 6. DESCRIPCION DE LA ACTIVIDAD

### 6.1 Generalidades

Las dos unidades de generación de energía de la Central Nueva Tocopilla, NT01 y NT02, ocupan agua de mar para el proceso de generación eléctrica. El agua se utiliza para dos funciones específicas, condensar el vapor utilizado en la turbina, en condensador principal (sistema de enfriamiento principal) y enfriar el agua del circuito cerrado de agua de enfriamiento de los equipos principales (circuito de enfriamiento auxiliar). Luego de este proceso, el agua es devuelta al mar con un aumento en la temperatura.

En la Figura 1, se muestra el circuito principal de enfriamiento, donde se observa las mediciones de temperatura del sistema, las líneas de proceso, los equipos involucrados y la descarga de agua de mar. La figura 1 corresponde a la ilustración de la unidad NT01, sin embargo la configuración de este circuito es idéntica para ambas unidades y los TAG respectivos se identifican anteponiendo un 1 para la unidad NT01 y un 2 para la unidad NT02.

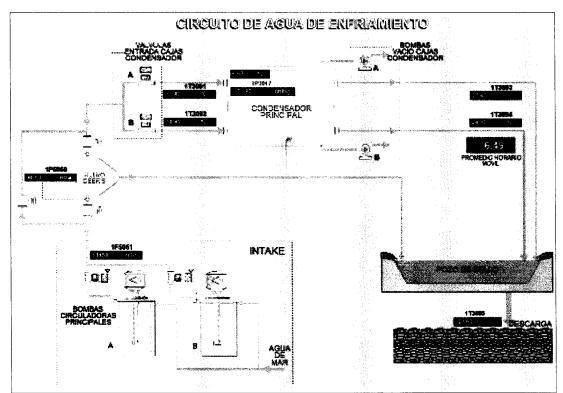


Figura 1. Circuito de agua de enfriamiento

Elaboró:	Reviso:
	Claudio Guzmán H.
ROODOO HIAZ UVALZIIO	
1 tourigo Diaz Oyarzan	Cristian Cárdenas



NSIG-P-OP-075

rev 02

Donde:

 $\Delta T = T3095 - [(T3091+T3092)/2]$ 

Ecuación 1.

Alarma Diferencial de Temperatura cincominutal =  $\Delta T_{Prom(5min)}$  =  $T3095_{Prom(5min)}$  -  $[(T3091_{Prom(5min)} + T3092_{Prom(5min)})/2] \ge 9.85^{\circ}C$ 

Ecuación 2.

El cálculo de alarma por diferencial de temperatura cincominutal ( $\Delta T_{Prom(5min)}$ ), considera el promedio de los 5 datos obtenidos durante los 5 minutos. Estos 5 datos, son obtenidos del promedio de cada uno de los minutos correspondientes. Este cálculo se realiza internamente en el DCS y responde a la lógica DTC\_CA\_001 que se refrescará cada 5 minutos<sup>1</sup>.

Alarma Diferencial de Temperatura Promedio Horario =  $\Delta T$  =  $T3095_{Prom(horario)}$  -  $[(T3091_{Prom(horario)} + T3092_{Prom(horario)})/2] \ge 9.85^{\circ}C$ 

Ecuación 3.

Para el cálculo de la alarma diferencial de temperatura Promedio horario ( $\Delta T_{Prom(horario)}$ ), se tomará el promedio de los valores minutales obtenidos durante esa hora (con una actualización o refresco cada 15 minutos)<sup>2</sup>. Este cálculo se realiza internamente en el DCS y responde a la lógica DTC\_CA\_001.

El presente documento entrega una secuencia de acciones a realizar por el operador de sala de control, con el objetivo de dar cumplimiento al diferencial de temperatura y que este no sobrepase los 10°C promedio horario.

### 6.2 Condiciones Especiales de Operación

No Existen.

## 6.3 Secuencia de acciones operacionales para evitar que el diferencial de temperatura supere los 10°C promedio horario.

etc. <sup>2</sup> Por lo tanto, este promedio horario se construirá con los 60 datos minutales que componen una hora, es decir, el promedio horario de las 9:00 corresponderá al promedio de los 60 valores minutales que componente ésta. La actualización o refresco cada 15 minutos se refiere a que el operador que tiene a la vista la pantalla DCS podrá revisar el valor del promedio quinceminutal. El dato refrescado cada 15 minutos en pantalla busca alertar al operador de los eventuales comportamientos del diferencial de temperatura, previamente a la activación de la alarma.

<b>Elaboró:</b> Rodrigo Díaz Oyarzun  Revisó: Claudio Guzmán H. Cristian Cárdenas	<b>Aprobó:</b> Gonzalo Ruiz C	Fecha: 23-06-2016	Página: Página 5 de 14	
---	----------------------------------	-------------------	---------------------------	--

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Este promedio se construirá en periodos sucesivos de 5 minutos cada uno, por ejemplo, 9:01:-9:05, 9:06-9:10; 9:11-9:15, etc.



NSIG-P-OP-075

rev 02

En caso que se produzca una alarma por *Diferencial de Temperatura cincominutal* (*Ecuación 2*), dada por la lógica DTC\_001 en DCS la cual operará cuando la diferencial alcance los 9,85 °C, anexa en "Documentos de Referencia" de este procedimiento, se deberá:

 Paso 1: Poner en servicio filtro debris para enviar flujo de agua fría (misma T° de entrada de agua de mar) a la descarga del seal pit mediante el drenaje del filtro debris (esta agua no entra en el condensador).

Esta maniobra baja rápidamente la T°, sin embargo es sólo temporal y habrá que mantener en observación la operación del filtro debris.

La vigilancia de la operación del filtro debris, tiene la finalidad de mantener valores adecuados para el **vacío del condensador**, y el nivel de pozo intake.

Se deberá dejar registro de la acción implementada (puesta en servicio filtro debris) en Check List, Control Diario Acciones Diferencial Temperatura Agua de Mar NSIG-OP-R-146. En observaciones se registrarán las condiciones por las cuales no sea posible poner en servicio el filtro debris.

Si se mantiene alarma por más de 2 minutos o por condición de vacío del condensador o nivel de intake no es posible poner en servicio el filtro debris, pasar al paso 2.

En caso que la diferencial de temperatura cincominutal haya disminuido a valores por debajo de 9,85 °C, se considera que la acción es suficiente.

 Paso 2: Abrir de forma gradual, un porcentaje de las válvulas de entrada en cada caja del condensador principal, como máximo un 2% cada vez, para aumentar el flujo y así mejorar la transferencia de calor, bajar la *Diferencial de Temperatura cincominutal* y salir del estado de alarma.

En esta condición, hay que tener especial cuidado con la presión de descarga de las bombas del circuito principal de enfriamiento, la cual bajará al momento de la apertura.

El porcentaje de apertura dependerá de los parámetros operacionales del sistema de enfriamiento principal y del condensador principal. El porcentaje de apertura máximo permitido es 60% dependiendo del nivel de intake y vacío del condensador.

Se deberá dejar registro de la acción implementada (apertura de válvula y % apertura) en Check List, Control Diario Acciones Diferencial Temperatura Agua de Mar NSIG-OP-R-146. En observaciones se registrarán las condiciones operacionales que no permitan abrir las válvulas de entrada a las cajas del condensador.

Elaboró: Rodrigo Díaz Oyarzun  Revisó: Claudio Guzmán H. Cristian Cárdenas	<b>Aprobó:</b>	Fecha:	Página:
	Gonzalo Ruiz C	23-06-2016	Página 6 de 14



**NSIG-P-OP-075** 

rev 02

Si se mantiene alarma por más de 3 minutos adicionales a los 2 minutos antes indicados, o por condición de presión, nivel de intake, o vacío del condensador no es posible abrir las válvulas de entrada a las caias del condensador, pasar al paso 3.

En caso que la diferencial de temperatura cincominutal haya disminuido a valores por debajo de 9,85 °C, se considera que la acción es suficiente.

 <u>Paso 3:</u> Poner en servicio bombas de vacío de las cajas del condensador, para aumentar la eficiencia de éste, inundando completamente con agua de enfriamiento, la superficie de transferencia de calor del condensador principal. Una vez que el vacío en las cajas del condensador alcance su valor nominal, las bombas se dejaran fuera de servicio.

Se deberá dejar registro de la acción implementada (puesta en servicio bombas de vacío) en Check List, Control Diario Acciones Diferencial Temperatura Agua de Mar NSIG-OP-R-146.

Una vez que las bombas de vacío de las cajas del condensador queden fuera de servicio y en caso que la diferencial de temperatura cincominutal haya disminuido a valores por debajo de 9,85 °C, se considera que la acción es suficiente.

En caso que la diferencial de temperatura cincominutal NO haya disminuido a valores por debajo de 9,85 °C y además, se active o se encuentre activa alarma de **Diferencial de Temperatura Promedio Horario** (Ecuación 3), dada por la lógica DTC\_CA\_001 en DCS, la cual operará cuando la diferencial alcance los 9,85 °C, anexa en "Documentos de Referencia" de este procedimiento, se deberá pasar al paso 4:

Paso 4: Realizar una reducción gradual de carga de la unidad, entre 5 y 10 MW cada vez (reducción de Potencia bruta), hasta que la alarma por *Diferencial de Temperatura Promedio Horario* salga del estado de alarma (baje de 9,85 °C). Al bajar carga disminuye la producción de vapor de la unidad de generación, por lo tanto, el condensador requiere realizar menor transferencia de calor, debido a que el flujo principal de enfriamiento se mantiene constante y por ende la temperatura de descarga disminuye.

Se deberá dejar registro de la acción implementada (Reducción de carga y cantidad de MW reducidos) en Check List, Control Diario Acciones Diferencial Temperatura Agua de Mar NSIG-OP-R-146, registrando en el campo "MW" la magnitud en que se redujo la carga.

Finalmente, una vez que los valores del promedio cincominutal y horario se encuentren por debajo de los 9,85°C, bajo el estado de alarma, se puede comenzar con aumento gradual de carga de la unidad de acuerdo a instrucción del despacho.

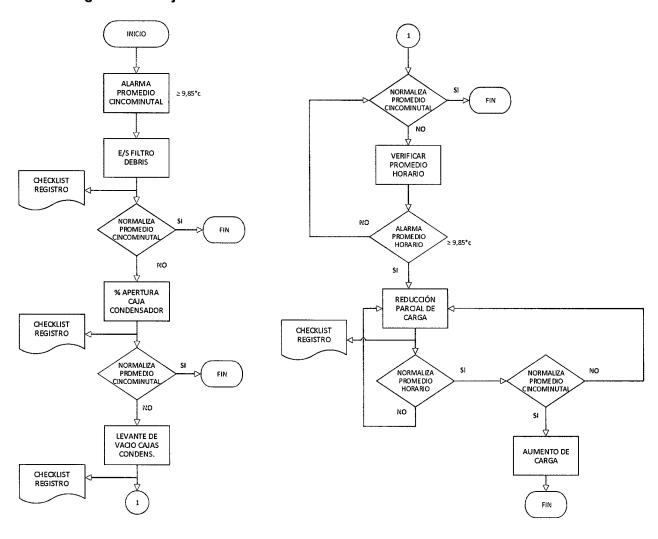
Elaboró: Rodrigo Díaz Oyarzun  Revisó: Claudio Guz Cristian Cárd	I GODZOLO RIUZ I	Fecha: 23-06-2016	<b>Página:</b> Página 7 de 14
--	------------------	----------------------	----------------------------------



NSIG-P-OP-075

rev 02

### 6.4 Diagrama de Flujo de Decisiones



Elaboró: Rodrigo Díaz Oyarzun  Revisó: Claudio Guzmái Cristian Cárden	I I = ODZOJO PI IJZ (	Fecha: 23-06-2016	<b>Página:</b> Página 8 de 14	
---	-----------------------	-------------------	----------------------------------	--



NSIG-P-OP-075

rev 02

### 7. MEDIDAS DE PREVENCIÓN DE RIESGOS

Las medidas de prevención de riesgos y medidas de control se encuentran identificadas en Matriz Gener – P - 02 F1 Matriz de Seguridad de Operaciones, y se pueden acceder según el índice de este documento.

### 8. CONTROL AMBIENTAL.

Los Aspectos e Impactos Ambientales asociados a las actividades del presente procedimiento, se encuentran identificados, evaluados y controlados según se indica en documento Gener - P01 - F1 Matriz de Identificación y Evaluación de Aspectos e Impactos Ambientales.

### 9. CONTROL DE REGISTROS

		. Add	Retenció	n	
Nombre del Registro	Código	Medio	Tiempo	Responsable de Custodia	Disposición
Check List "Control de Temperatura diferencial agua de Mar"	9	Electrónico	3 años	Coordinador sistema Gestión	Eliminar

I Claudio Guzman H I "		<b>Fecha:</b> 23-06-2016	<b>Página:</b> Página 9 de 14
------------------------	--	--------------------------	----------------------------------



NSIG-P-OP-075

rev 02

### 10. DIAGRAMAS DE LÓGICA

### 10.1 Presentación

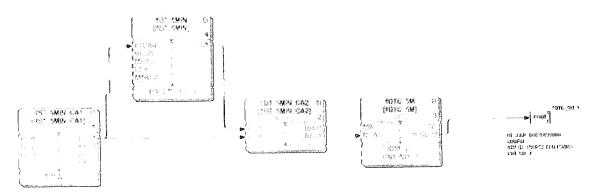
Para el cálculo de diferencia de temperatura de agua de mar, que sale de cada Unidad, versus la temperatura de agua de mar que ingresa a la Unidad, se calcula el promedio de dos Instrumentos, que miden la temperatura del agua a la Entrada del condensador (Caja A T3091 y Caja B T3092), este valor promedio, se resta a la Temperatura de salida de agua de Mar, que se mide en el sector de descarga de agua (Sea Pit T3095) (Véase la figura 1). Este cálculo, se realiza en un bloque matemático dentro del sistema de control DCS.

Obtenida la diferencial de Temperatura, un bloque Acumulador, realiza una integración de temperatura, obteniendo el valor integrativo de temperatura diferencial dentro del minuto transcurrido.

Este dato es el valor base para los cálculos de los promedios de temperatura de 5 minutos y horario.

Los valores de alarmas, son configurados en un bloque AIN, donde se consignan los valores de alarmas y su correspondiente leyenda para ser mostrada en la pantalla del Operador.

# 10.2 Lógica de control en DCS "Temperatura cincominutal Diferencial de Entrada y Salida Agua de Mar"



\$CALCA [RST\_5MIN\_CA1:

Bloque generador de pulso, cada 5 minutos, que resetea \$ACCUM [1DT\_5MIN] y fija valor promedio \$CALC [1DT\_5MIN\_CA2]

\$ACCUM [1DT\_5MIN]:

Integra los datos de diferencial de temperatura hasta que el bloque \$CALCA [RST\_5MIN\_CA1 emite un pulso de borra los datos integrados.

\$CALC [1DT\_5MIN\_CA2]:

Toma el valor integrado de \$ACCUM [1DT\_5MIN]y lo fija en la salida RO01 del bloque \$CALC [1DT\_5MIN\_CA2] cuando recibe el pulso de \$CALCA [RST\_5MIN\_CA1.

\$AIN [1DTC\_5M]:

Toma el valor de la salida RO01 y lo despliega en las pantallas de operación, además en este bloque se configura la alarma y el texto que se le asigne a la alarma.

Elaboró: Rodrigo Díaz Oyarzun  Revisó: Claudio Guzmán H. Cristian Cárdenas	<b>Aprobó:</b>	Fecha:	Página:
	Gonzalo Ruiz C	23-06-2016	Página 10 de 14



NSIG-P-OP-075

rev 02

De acuerdo a Diagrama 10.2, el Bloque \$ACCUM [1DT\_5MIN], Integra el valor de temperatura diferencial, este valor lo toma desde el parámetro "Temp\_Dif", desde el Bloque \$MATH [DTC\_1] Diagrama 10.3, hasta que recibe un pulso desde el bloque \$CALCA [RST\_5MIN\_CA1], que está programado para que ocurra cada 5 minutos (Sincronizado con horario GPS), este pulso borra el valor integrado hasta el minuto 5 y comienza a integrar nuevamente.

El Bloque \$CALC [1DT\_5MIN\_CA2] recibe valor integrado por el bloque \$ACCUM [1DT\_5MIN] y lo retiene en la salida RO01 cuando recibe un pulso desde el bloque \$CALCA [RST\_5MIN\_CA1], logrando con esto obtener el valor Promedio de los 5 minutos transcurridos.

El Bloque \$AIN [1DTC\_5M] recibe el valor promedió de los 5 minutos transcurrido, en este bloque, se configuran los valores y leyendas de alarmas y es el valor que se configura para ser mostrado en los despliegues en las pantallas de operación.

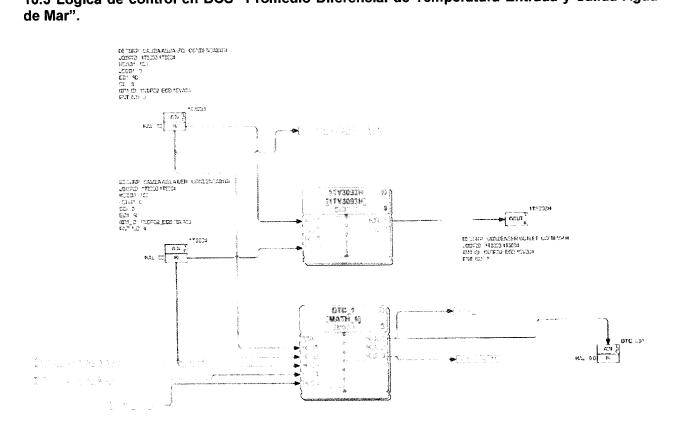
Dentro del bloque \$AIN 1DTC\_5M, fue configurado el valor de alarma <9,85°C, cuando se llega a este valor se conecta automáticamente al despliegue de alarmas en forma de mensaje escrito y sonoro en la pantalla del operador.



NSIG-P-OP-075

rev 02

10.3 Lógica de control en DCS "Promedio Diferencial de Temperatura Entrada y Salida Agua de Mar".



TEMP ENTRADA CAJA\_A: TEMP\_ENTRADA\_CAJA\_B:

Toma la temperatura desde el sensor T3091

Toma la temperatura desde el sensor T3092

TEMP\_SEA\_PIT: TEMP\_DIF: **\$MATH** [DTC\_1]: Toma la temperatura desde el sensor T3095, descarga de agua al mar. Resultado de Diferencial de Temperatura Entrada y salida agua de mar.

Bloque que realiza el cálculo de diferencial de Temperatura.

\$AIN [DTC\_001]:

Toma el valor de la salida RO01 y lo despliega en las pantallas de

operación.

Para el cálculo de Diferencial de Temperatura Entrada y Salida Agua de Mar, el Bloque \$MATH [DTC\_1], calcula un valor promedio de los valores de temperatura de entrada a cajas condensador (T3091 y T3092), el promedio calculado, lo sustrae al valor de temperatura a la descarga de agua al mar (T3095), obteniendo de esta forma el valor promedio de diferencial de temperatura, el cual se muestra en la pantalla de operación a través del bloque \$AIN [DTC\_001].

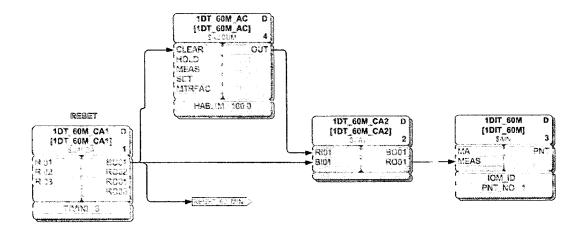
Elaboró:	
Rodrigo Díaz O	yarzun



NSIG-P-OP-075

rev 02

10.4 Lógica de control en DCS "Temperatura horaria Diferencial de Entrada y Salida Agua de Mar"



\$CALCA [1DT 60M CA1]:

Bloque generador de pulso, cada 60 minutos, que resetea \$ACCUM

I. . . . I

[1DT\_60M\_AC] y fija valor promedio \$CALC [1DT\_60M\_CA2]

\$ACCUM [1DT\_60M\_AC]:

Integra los datos de diferencial de temperatura hasta que el bloque \$CALCA [1DT 60M CA1] emite un pulso de borra los datos integrados.

\$CALC [1DT 60M CA2]:

Toma el valor integrado de \$ACCUM [1DT\_60M\_AC] y lo fija en la

salida RO01 del bloque \$CALC [1DT\_60M\_CA2] cuando recibe el

pulso de \$CALCA [1DT\_60M\_CA1].

**\$AIN [1DIT 60M]:** 

Toma el valor de la salida RO01 y lo despliega en las pantallas de operación, además en este bloque se configura la alarma y el texto que

se le asigne a la alarma.

De acuerdo a Diagrama, el Bloque \$ACCUM [1DT\_60M\_AC] Integra el valor de temperatura diferencial, este valor lo toma desde el parámetro "Temp\_Dif", hasta que recibe un pulso desde el bloque \$CALCA [1DT\_60M\_CA1] que está programado para que ocurra cada 60 minutos (Sincronizado con horario GPS), este pulso borra el valor integrado hasta el minuto 60 y comienza a integrar nuevamente.

El Bloque \$CALC [1DT\_60M\_CA2] recibe valor integrado por el bloque \$ACCUM [1DT\_60M\_AC]] y lo retiene en la salida RO01, cuando recibe un pulso desde el bloque \$CALCA [1DT\_60M\_CA1] logrando con esto obtener el valor Promedio de los 60 minutos transcurridos.

El Bloque \$AIN [1DIT\_60M] recibe el valor promedio de los 60 minutos transcurrido, en este bloque, se configuran los valores y leyendas de alarmas y es el valor que se configura para ser mostrado en los despliegues en las pantallas de operación.

Elaboró: Rodrigo Díaz Oyarzun  Revisó: Claudio Guzmán H. Cristian Cárdenas  Aprobó: Gonzalo F	Fecha: Página: Página 13 de 14
---	--------------------------------



NSIG-P-OP-075

rev 02

### **ANEXOS**

- Reporte DCS Temperatura agua de Mar.
- Reporte Mensual Temperatura Diferencial Descarga agua de Mar.

### 11. CONTROL DE MODIFICACIONES

Revisión	Fecha	Descripción de Modificaciones
00	04-05-2016	Creación del procedimiento
01	14-06-2016	Incorpora descripción lógica del DCS y modificación reporte mensual Temperatura Diferencial Descarga agua de Mar.
02	23-06-2016	Reemplaza pie de página 2, rectifica TAG T3091 en ecuación 3 y TAG Caja B T3092 en la sección 10.1